

БАЦЬКАЎШЧНА

WHITERUTHENIAN WEEKLY „THE FATHERLAND“

Цана 30 н. фэн., для заграніцы — 50 н. ф.

№ 3(47)

23 СТУДЗЕНИЯ 1949 Г.

ГОД ВЫДАНЬЯ 3

ЧАТЬІРЫ ПУНКТЫ ТРУМАНА

20 студзеня Труман афіцыйльна пераняў становішча прэзыдэнта ЗША на наступнія чатыры гады. З гэтага нагоды сказаў ён перад 130-тысячнай масай амэрыканцаў прамову, у якой намеціў чатыры праграмныя пункты палітыкі ЗША на час ягона прэзыдэнцкай кадэнцыі. Гэтыя пункты наступныя:

«**На першым**, мы будзем і далей станоўка падтрымоўваць Задзіночны Нацыя і ўсе іхныя арганізацыі. Мы будзем шукаць спосабаў для ўзмоцненія гэтых установаў.

На другое, мы будзем ажыццяўляць праграму гаспадарскага аздараўлення съвету, г. зн. што будзем у першую чаргу і далей праводзіць плян Маршала. Апрача гэтага будзем старацца зменіць усікія гандлёвые абмежаваніны ў съвеце.

На трэціе, будзем узмацняць міралюбныя народы супраць усякай небяспекі і агресіі. Мы ўжо падрыхтоўваем супольныя дагаворы з цэлым радам дзяржаў, мэтай якіх зьяўляецца павялічэнне небяспечнасці паўночна-атлантычнага прастору. Калі мы ўжо наперад ясна съцвярджаем, што на ўсякі напад адкажам сілай, дык уважаем, што такі напад ніколі не будзе мецца месца. Далей, усім народам, што з намі супрацоўнічаюць над утриманнем міру й бясьпечнасці, мы

ў выпадку патрэбы дапаможам ня толькі радай, але і аружкам.

На чацвертае, мы павінны распачаць новую праграму, каб нашыя навуковыя і прамысловыя даследчыніні моглі пайсці на карысць адсталых краінаў з мэтой палепшэння іхнага жыцця. Больш палаўніны насельніцтва съвету зъяўляецца на мяжы галіты. Яго харчовы стан недастатковы. Яно вынішчаецца хваробамі. Яго патрэбы ў галіце зъяўляюцца небяспекай для краінаў, што жывуць у дабравіце. Мы павінны пазвоўці волілубным народам карыстацца нашымі вялікімі тэхнічнымі багаццямі, каб даць ім магчымасць палепшыць іхны жыццёў ўзровень. Дзеля гэтага мы павінны накіраваць нашыя капіталы ў краіны, якія гэтага патрабуюць. З дапамогай прамысловасці, прыватнага капіталу і земляробства Амэрыкі зможа прамысловая прадуктыўнасць іншых краінаў значна павысіцца, а гэтым самым палепшыцца жыццёў ўзровень іх насельніцтва».

Перад электарамі дэмакратычнай партыі, якія фармальна выбрали яго на прэзыдэнта, заяўвў прэзыдэнт Труман 19 студзеня: «У першую чаргу я буду старацца, каб дзеці і ўнуکі нашага пакалення не патрабавалі ўзноў ваяваць».

НАНКІНСКІ ЎРАД ПРОСІЦЬ МІРУ

Урады ЗША і Вялікабрытаніі паведамілі кітайскі нацыяналісты ўрад аб тым, што яны ня маюць намеру ўмешвашаца ў справы кітайскай грамадзянскай вайны і дзеля гэтага адмаяўляюцца ад пасярэдніцтва паміж нацыяналістичными народамі і камуністичнымі для дасягнення перамір'я. Таксама і Савецкі Саюз адкінуў просьбу кітайскага ўраду аб пасярэдніцтве, заяўлюючы, што ён ня хоча ўмешвашаца ўнутраныя справы іншых гаспадарстваў (!?)

МАРШАЛЬ АДЫШОУ

Прэзыдэнт Труман 7 студзеня прыняў адстайку міністра замежных справаў ЗША Маршала і назначыў ранейшага дзяржаўнага сакратара ў міністэрстве замежных справаў Эчысона ягоным наступнікам. Адначасна адышоў застуپнік Маршала Лёвэт, а на ягонае месца назначаны дасюleshні дыректор бюджэтнага аддзелу Уэб.

Труман схарактарызаваў Маршала, як «найболыш выдатнага мужа ваенна часу» і запіроў, што быццам-бы паміж ім і Маршалем быў разыходжаны. Труман адначасна заяўвў, што назначэнне Эчысона не паяцяне за сабою зменаў у амэрыканскай замежнай палітыцы. Назначэнне Эчысона ўвайшло ў сілу 20 студзеня, г. зн. у дзень, калі Труман распачаў сваю новую кадэнцыю прэзыдэнта ЗША.

30-ГОДЗДЗЕ БССР

У Менску 1 студзеня ў сувязі з 30-леццем БССР адбыўся вялікі парад войскаў і «демонстрацыя працоўных», якія прыймаў ад імя палітбюро Швонік. Ен павіннішаваў жыхароў Беларусі з Новым Годам і пажадаў ім «новых удачаў у трэйдім годзе чацвертай Сталінскай піцігідкі». На «свята беларускага народу» зъехаліся многалікія делегацыі з «дарагімі» падаркамі. Гэтак делегацыя Ленінграду прывезла ў падарку... гілі-савы бюст Сталіна.

КАРОТКІЯ ВЕСТКІ

— У ЗША пачаўся працэс 12 камуністых, аўбінавачных у імкненіі да павалення існуючага рэжыму. Будынак суду пілнуе 400 паліцыянтаў.

— Савецкі Саюз пабудаваў у Армэніі падземную фабрыку для прадукцыі атамнае энергіі.

— Сьеветавы грамадзянін Дэвіс атрымлівае дзёна 1.500 заявай для рэгістрацыі на съветавых грамадзянай.

— З Мадзяршчыны ўцякае дзённа ў амэрыканскую зону Аўстріі і Нямеччыны 10 — 15 чалавек.

— Амэрыканскі сэнат зацвердзіў Эчысона на становішчы міністра замежных справаў 82 галасамі суправаду.

— Раднік польскага пасольства ў Рыме, Вісцінскі не паслухаў наказу Варшаўскага ўраду вярнуцца ў Польшчу і зрокся сваіго становішча.

— Да прыстані ў Ліндскроне ў паўдёньнай Швэдзіі прыбыло на рыбацкай лодцы 14 уцекачоў з Польшчы.

Тымчасам камуністыя ў вайне з нацыяналістым Кітаем здабываюць перамогу за перамогай. Гэтак важны двухмільёны паўночна-кітайскі горад Тыен-Тын паслыў 27-мі гадзінага штурму ў заняты камуністымі. Аб упадку гэтага гораду было 15 студзеня пачыненне.

Пасля гэтага паслыў 19 студзеня пастанавіў зъяўрнуцца да камуністых з прапанаваю безадкладнага стынення ваенных дзеяньняў і распачацца мірных перамоваў. Паводле радыёў паведамленніяў нацыяналістычны ўрад у міжчасе загадаў сваёй арміі перарваць ваенныя дзеяньні. Лічачыся з хуткім упадкам Нанкіна, пастаноўлена месца пробыўання нацыяналістага ўраду перанесьці ў Кантон і часткава на аблоткі Нанкіна збліжацца да канца. 18 студзеня дэлэгация Пэкіна ў складзе адзінаццаці чалавек адправілася ў галоўную кватэру камуністичнай арміі паўночнага Кітая прасіць перамір'я. Галоўнікамандуючы нацыяналістичнай арміі Пэкіна, генэрал Фу-Тсо-і ведаў аб гэтай дэлегацыі і згадзіўся на яе. Кітайскі ўрад 19 студзеня пастанавіў зъяўрнуцца да камуністых з прапанаваю безадкладнага стынення ваенных дзеяньняў і распачацца мірных перамоваў. Паводле радыёў паведамленніяў нацыяналістычны ўрад у міжчасе загадаў сваёй арміі перарваць ваенныя дзеяньні. Лічачыся з хуткім упадкам Нанкіна, пастаноўлена месца пробыўання нацыяналістага ўраду перанесьці ў Кантон і часткава на аблоткі Нанкіна збліжацца да канца. 18 студзеня дэлэгация Пэкіна ў складзе адзінаццаці чалавек адправілася ў галоўную кватэру камуністичнай арміі паўночнага Кітая прасіць перамір'я. Галоўнікамандуючы нацыяналістичнай арміі Пэкіна, генэрал Фу-Тсо-і ведаў об гэтай дэлегацыі і згадзіўся на яе. Кітайскі ўрад 19 студзеня пастанавіў зъяўрнуцца да камуністых з прапанаваю безадкладнага стынення ваенных дзеяньняў і распачацца мірных перамоваў. Паводле радыёў паведамленніяў нацыяналістычны ўрад у міжчасе загадаў сваёй арміі перарваць ваенныя дзеяньні. Лічачыся з хуткім упадкам Нанкіна, пастаноўлена месца пробыўання нацыяналістага ўраду перанесьці ў Кантон і часткава на аблоткі Нанкіна збліжацца да канца. 18 студзеня дэлэгация Пэкіна ў складзе адзінаццаці чалавек адправілася ў галоўную кватэру камуністичнай арміі паўночнага Кітая прасіць перамір'я. Галоўнікамандуючы нацыяналістичнай арміі Пэкіна, генэрал Фу-Тсо-і ведаў об гэтай дэлегацыі і згадзіўся на яе. Кітайскі ўрад 19 студзеня пастанавіў зъяўрнуцца да камуністых з прапанаваю безадкладнага стынення ваенных дзеяньняў і распачацца мірных перамоваў. Паводле радыёў паведамленніяў нацыяналістычны ўрад у міжчасе загадаў сваёй арміі перарваць ваенныя дзеяньні. Лічачыся з хуткім упадкам Нанкіна, пастаноўлена месца пробыўання нацыяналістага ўраду перанесьці ў Кантон і часткава на аблоткі Нанкіна збліжацца да канца. 18 студзеня дэлэгация Пэкіна ў складзе адзінаццаці чалавек адправілася ў галоўную кватэру камуністичнай арміі паўночнага Кітая прасіць перамір'я. Галоўнікамандуючы нацыяналістичнай арміі Пэкіна, генэрал Фу-Тсо-і ведаў об гэтай дэлегацыі і згадзіўся на яе. Кітайскі ўрад 19 студзеня пастанавіў зъяўрнуцца да камуністых з прапанаваю безадкладнага стынення ваенных дзеяньняў і распачацца мірных перамоваў. Паводле радыёў паведамленніяў нацыяналістычны ўрад у міжчасе загадаў сваёй арміі перарваць ваенныя дзеяньні. Лічачыся з хуткім упадкам Нанкіна, пастаноўлена месца пробыўання нацыяналістага ўраду перанесьці ў Кантон і часткава на аблоткі Нанкіна збліжацца да канца. 18 студзеня дэлэгация Пэкіна ў складзе адзінаццаці чалавек адправілася ў галоўную кватэру камуністичнай арміі паўночнага Кітая прасіць перамір'я. Галоўнікамандуючы нацыяналістичнай арміі Пэкіна, генэрал Фу-Тсо-і ведаў об гэтай дэлегацыі і згадзіўся на яе. Кітайскі ўрад 19 студзеня пастанавіў зъяўрнуцца да камуністых з прапанаваю безадкладнага стынення ваенных дзеяньняў і распачацца мірных перамоваў. Паводле радыёў паведамленніяў нацыяналістычны ўрад у міжчасе загадаў сваёй арміі перарваць ваенныя дзеяньні. Лічачыся з хуткім упадкам Нанкіна, пастаноўлена месца пробыўання нацыяналістага ўраду перанесьці ў Кантон і часткава на аблоткі Нанкіна збліжацца да канца. 18 студзеня дэлэгация Пэкіна ў складзе адзінаццаці чалавек адправілася ў галоўную кватэру камуністичнай арміі паўночнага Кітая прасіць перамір'я. Галоўнікамандуючы нацыяналістичнай арміі Пэкіна, генэрал Фу-Тсо-і ведаў об гэтай дэлегацыі і згадзіўся на яе. Кітайскі ўрад 19 студзеня пастанавіў зъяўрнуцца да камуністых з прапанаваю безадкладнага стынення ваенных дзеяньняў і распачацца мірных перамоваў. Паводле радыёў паведамленніяў нацыяналістычны ўрад у міжчасе загадаў сваёй арміі перарваць ваенныя дзеяньні. Лічачыся з хуткім упадкам Нанкіна, пастаноўлена месца пробыўання нацыяналістага ўраду перанесьці ў Кантон і часткава на аблоткі Нанкіна збліжацца да канца. 18 студзеня дэлэгация Пэкіна ў складзе адзінаццаці чалавек адправілася ў галоўную кватэру камуністичнай арміі паўночнага Кітая прасіць перамір'я. Галоўнікамандуючы нацыяналістичнай арміі Пэкіна, генэрал Фу-Тсо-і ведаў об гэтай дэлегацыі і згадзіўся на яе. Кітайскі ўрад 19 студзеня пастанавіў зъяўрнуцца да камуністых з прапанаваю безадкладнага стынення ваенных дзеяньняў і распачацца мірных перамоваў. Паводле радыёў паведамленніяў нацыяналістычны ўрад у міжчасе загадаў сваёй арміі перарваць ваенныя дзеяньні. Лічачыся з хуткім упадкам Нанкіна, пастаноўлена месца пробыўання нацыяналістага ўраду перанесьці ў Кантон і часткава на аблоткі Нанкіна збліжацца да канца. 18 студзеня дэлэгация Пэкіна ў складзе адзінаццаці чалавек адправілася ў галоўную кватэру камуністичнай арміі паўночнага Кітая прасіць перамір'я. Галоўнікамандуючы нацыяналістичнай арміі Пэкіна, генэрал Фу-Тсо-і ведаў об гэтай дэлегацыі і згадзіўся на яе. Кітайскі ўрад 19 студзеня пастанавіў зъяўрнуцца да камуністых з прапанаваю безадкладнага стынення ваенных дзеяньняў і распачацца мірных перамоваў. Паводле радыёў паведамленніяў нацыяналістычны ўрад у міжчасе загадаў сваёй арміі перарваць ваенныя дзеяньні. Лічачыся з хуткім упадкам Нанкіна, пастаноўлена месца пробыўання нацыяналістага ўраду перанесьці ў Кантон і часткава на аблоткі Нанкіна збліжацца да канца. 18 студзеня дэлэгация Пэкіна ў складзе адзінаццаці чалавек адправілася ў галоўную кватэру камуністичнай арміі паўночнага Кітая прасіць перамір'я. Галоўнікамандуючы нацыяналістичнай арміі Пэкіна, генэрал Фу-Тсо-і ведаў об гэтай дэлегацыі і згадзіўся на яе. Кітайскі ўрад 19 студзеня пастанавіў зъяўрнуцца да камуністых з прапанаваю безадкладнага стынення ваенных дзеяньняў і распачацца мірных перамоваў. Паводле радыёў паведамленніяў нацыяналістычны ўрад у міжчасе загадаў сваёй арміі перарваць ваенныя дзеяньні. Лічачыся з хуткім упадкам Нанкіна, пастаноўлена месца пробыўання нацыяналістага ўраду перанесьці ў Кантон і часткава на аблоткі Нанкіна збліжацца да канца. 18 студзеня дэлэгация Пэкіна ў складзе адзінаццаці чалавек адправілася ў галоўную кватэру камуністичнай арміі паўночнага Кітая прасіць перамір'я. Галоўнікамандуючы нацыяналістичнай арміі Пэкіна, генэрал Фу-Тсо-і ведаў об гэтай дэлегацыі і згадзіўся на яе. Кітайскі ўрад 19 студзеня пастанавіў зъяўрнуцца да камуністых з прапанаваю безадкладнага стынення ваенных дзеяньняў і распачацца мірных перамоваў. Паводле радыёў паведамленніяў нацыяналістычны ўрад у міжчасе загадаў сваёй арміі перарваць ваенныя дзеяньні. Лічачыся з хуткім упадкам Нанкіна, пастаноўлена месца пробыўання нацыяналістага ўраду перанесьці ў Кантон і часткава на аблот

ПЕРАД ПРАЦЭСАМ КРАЎЧАНКІ

24 студзеня пачынаецца ў Парыжы працэс Віктора Краўчанкі, былага народнага камісара СССР, а ціпер няўтомнага змагара з камунізмам, які ў сваёй кнізе «Я выбраў свабоду» здэмаскаў увесе жах камуністычнага рэжыму.

Вось-жа сымпатызуючы камуністым парыскі тыхнёвік «Ле лётр франс» абвінаваціў быў Краўчанку ў тым, што ён гэтую кнігу напісаў на заказ амэрыканцаў і што закіды, выстаўленыя ў ей пад адрасам Савецкага Саюзу, зьяўляюцца непраўдзівымі. У вадказ на гэта Краўчанка аблкаржыў перад парыскім судом успомнены часапіс і журналістага Вурмзера.

Толькі прыгатаваньне да працэсу каштавала Краўчанку 1,800,000 франкаў, якія мусіў ён злаўжыць у судзе на аплату падарожжа выкліканых съветкаў. Краўчанку аднак мала залежыць на юрдычнай старане працэсу, сколькі на тым, каб яшчэ больш падмацаўца свае цверджаньні ад Савецкім Саюзом пры помочы выскажаныя съветкаў. Ён між іншым заявіў: «Я з'яўляюся да ўсіх юх, якія яшчэ на згу́блі цывільнай адвағі ані сумленія. Я з'яўляюся ѹ да тых, якія яшчэ сяньня маюць давер да Савецкага Саюзу і у ягоным рэжыме хочаць бачыць собскі ідэал. Доўгі час пражываў я ў сваіх бацькаўшыне, якую я люблю, і зьяўляюся съветкаў ѿсяго бяспраўя, якое дыктатары Крамля назвалі сацыялізмам, хаяць ў Савецкім Саюзе няма ѹ ценю сацыялізму. Я ведаю, што я таксама — як і сотні тысячай маіх суродзічаў — на меўмагчымасці весьці адкрытае змаганьне супраць рэжыму і палітычнай лініі, будучы ў Савецкім Саюзе. Але калі я апынуўся ў Амэрыцы, маочы там давераную ад Крамля місію, і канчальна парваў з гэтым рэжымам і выкарыстаў усе магчымасці, каб сказаць усім съвету праўду».

Спасярод выкліканых на працэс съветкаў знаходзіцца не малая колькасць ДП з Нямеччыны, якія маюць пацвердзіць усе тых жудасці ў Савецкім Саюзе, а якіх піша ў сваіх кнізах Краўчанка.

Працэс Краўчанкі будзе зьяўляцца для заходнія гаспадарства вялікай палітычнай сэнсацыяй, і меншай ад той, якую выклікаў трагічны выпадак з Касенкінай. А для Савецкага Саюзу станеца ён яшчэ адным сур'овым, але справядлівым актам аблкаржанчанія.

ці ў гэтым сваю незантэррасаванасць у лёсе земляў, заселеных беларусамі і украінцамі. Гэтая-же думка знайшла сваё выяўленыне ў тым, што былы прэм'ер польскага эміграцынага ўраду Ст. Мікалайчык увайшоў у склад польскага ўраду нацыянальнага адзінства, стваранага на падставе супольнага бальшавіцка-англо-саксонскага благаславенства. Як ведама, гэты ўрад прызнаў г. зв. лінію Кэрзона, як польска-беларускую мяжу (з папраўкою Сталіна адносна Беласточчыны і Белавескай Пушчы на карысць палякаў).

У далейшым разыўці польскай дзяржаўнай думкі выявілася ўзаемнае ўзьдзейванье і праніканье дзьвиюючых раней азначаных дзяржаўных канцепцыяў. Эндэція, якая на пачатку яшчэ на складзе ўраду нацыянальнага адзінства, пад упłyvом канцепцыі пілсудчыкай прыходзіцца да перакананьня аб патрэбе для Польшчы каляніяльных тэрыторый на ўсходзе. Адзін з сучасных эндэцікіх публістычных Гертых не аднаразова выказваўся аб тым, што Польшча павінна апанаваць усю беларускую тэрыторыю, матывуючы гэта тым, што толькі Польшча мае ўсе даныя да таго, каб падгатаваць гэтыя тэрыторыі да самастойнага дзяржаўнага жыцця. Абсанаваныя праўда, арыгінальнасцю не адзначаеца, бо зьяўляеца абсанаваныем перадачы пасыя першай сусветнай вайны нямецкіх каляніяльных валаданьняў у рукі пераможчын дзяржаваў, якія мандатныя тэрыторыі. Ясна з гэтага відаць каляніяльныя характеристики гэтай думкі.

У адваротным кірунку думка эндэціі аб аднацянальнай дзяржаве ўплыла на думку пілсудчыкай, якія ў сучасны момант сталі на становішчы аднацянальнай дзяржавы, папоўненай каляніяльнымі вадданьнямі. Гэту змену трэба таксама тлумачыць тым, што зьдэйснены бальшавікамі эндэцікі ідэал аднацянальнай дзяржавы не стварыў таксама моцнае польскае дзяржавы, бо, аддашы іншанадцянальную землі на ўсходзе, атрымалі яны сумліны, на даўжэйшую мэту, абшар на поўначы й заходзе.

Як ведама, цяпер у польскім эміграцынага ўрадзе пры ўладзе знайходзіцца пілсудчыкі ў эндэціях, становішча якіх мы ўжо выясняні. Становішча апазыцыйных партыяў, г. зв. Сацыялістычнай Парыі, Сялянскай Пары і Пары Працы знаходзім у дэкларацыі г. зв. Паразумлення Дэмакратычных Партыяў, у склад якога і ўваходзіць гэтыя партыі. Пункт другі гэтай дэкларацыі гаворыць, што «акты новага разбору Рэчыпеспалітікі, дакананыя чужынцамі супроты волі і бяз згоды польскага народа, зьяўляюцца няважнымі і не авабязваюць польскі народ». Пад гэтым словамі крецца тая сутнасць, што ѹ гэтыя партыі, якія самі сябе называюць дэмакратычнымі, не прызнаюць за народамі, засяляючымі тэрыторыю Зах. Беларусі і Зах. Украіны, права да станаўленьня аб сваім лёсе, бо пакідаюць за польскім народам вырашаныне аб прышласці гэтай тэрыторыі, не займаючыся навет пытаньнем, ці гэтае вырашэнне адказвае інтарэсам народу Зах. Беларусі і Зах. Украіны.

Адным словам, у каляніяльной праблеме пануе поўная згоднасць усіх польскіх палітычных кірункаў і можна весці так модную цяпер супольнапартыйную палітыку. Можна толькі мець сумліны, ці гэтыя каляніяльныя імкненіні да тварэння белых калёніяў зноўдзіць зразуменне ў тых, якія сяньня каліровым народам даюць волю. Гэтыя імкненіні да тварэння сабе белых калёніяў дасканала гарманізуюць з падтрыманьнем каляніяльных прэтэнсій іншых народу. Напр. на № 97 часапісу «Вільно і Львув», галоўным воргане каляніяльной польскай ідэалёгіі, адзін з супрацоўнікаў гэтага воргану сп. Ненаскі радзіць аддаць Італіі, як калёніі, самастойныя дзяржавы Абісінію й Альбанію.

На трэба толькі з напісанага рабіць выводу, што панялі наагул выступаюць супраць прынцыпаў, выражаных у Атлантычнай Хартыі. Наадварот, калі ходзіць аб стасаваньне прынцыпаў гэтай харты да іх, дык у гэтым выпадку яны яе горача падтрымліваюць.

М. Мікалайчык.

ЛЁС СЪВЕТУ ВАЖЫЩА Ў КІТАІ

Закончылася вайна ў Эўропе і здавалася, што мір, дасягнуты за бескансельны ўступкі бальшавіком, будзе ўтриманы. Тымчасам чырвоны тыран першага-ж дня пасыля заканчэння вайны з гітлераўскай Нямеччынай стаў хітра скрадацца да съмяротнай расправы з аслабеўшым дасюлешнім сваім саюзникам — Кітаем. Кітай пасыля Рәсе — як ужо съцвердзіў Ленін — ёсьць найбольш дасыпелай для камунізму крайнай, бо там якраз побач нячуванай роскашы і багацтва жменкі пануючых цвіце крычачай галіта сярод клясык кулі і сялян. Нізкі культурны ўзровень, забабон-насць, прадажнасць урадаўцаў і вайсковых, панаўные чужацкіх капиталаў і эксплататаўцаў прадоўных ствараюць добры грунт дзеля ілжывай камуністычнай пралаганды.

Каб аздараўві Кітай, патрэбная была палітычная і мілітарная інтэрвенцыя заходніх дэмакратыяў, а пэрадусім Амэрыкі. Сілы мілітарныя павінны былі ўзродку здушыць камунізм у паўночным Кітаі, а палітыкі павінны быті навесыці запраўдным дэмакратычнымі падакамі і вырабіць кітайскіх дэмакратычных кадрів, якія-б далей кіравалі сваім вялізарнай дзяржавай. Тымчасам англічане заняліся арганізаціяй свайго гаспадарскага жыцця, каб павысіць дабрабыт, а амэрыканцы агранічлівісці да даваньня Кітаю невялікіх пазык. Яны за ўсякую часу хадзілі дасягнуць слакою ў Кітаі, каб пасыля магчыма кінуць туды свае прымысловыя тавары. Падобна лічылі яны й на Саветы, але ў першым і другім выпадку, не арыентуючыся ў іхных запраўдных намерах, вельмі мночы ашукаліся. На пачатку 1946 г. «апостал миру» Маршаль дабіўся таго, што прадстаўнікі ўраду Кітаю сталі весьці перамовы із сваімі бунтавішчыкамі — камуністамі. Было зроблене перамір'е, якое было асабліва патребна камуністам, каб пераняць ад савецкай арміі ў Манджурыйскую зброяю і заранізаць веанную кадры ў большым стылі.

У красавіку 1946 г. «міралюбны» Саветы выводзяцца, згодна дагавораў — свае войскі з Манджурый, але гэту багатую прымысловую краіну перадаюць камуністычным кітайскім групам. Цяпер каля паўтара мільёнаў ўзброеных савецкай і японскай зброяй кітайскіх камуністых, маочы дасыветчаныя савецкай камандаваныя, кідаецца заўсяцца на ўрадавыя аддзелы і здабывае цэлыя рад важных стратэгічных пазыцыяў. Генэрал Маршаль яшчэ на раз прылітаў у Нанкін і шмат раздзіў правадыру нацыянальнага Кітаю Чан-Кай-Шэку, аднак радаў было за мала. Камуністы змесяца на месяц пасоўваліся наперад. Не памаглі ні реформы ўнутры ўраду і ў жыцці дзяржаўнай гаспадаркі, ні прынятая дэмакратычна канстытуцыя, за якую змагаўся заснавальнік кітайскай рэспублікі др. Сун-Ят-Сэн. На пачатку 1948 г. камуністы мелі ў сваіх руках 150 мільёнаў насельніцтва (на агульную лічбу 450 міль.) і восем дзесятых усіх прымыловасці. Справаздачы Маршала ў Вашынгтоне так падзялілі дрэна на амэрыканскі кангрэс, што ЗША ўстрымалі Чан-Кай-Шэку ўжо прызнаную пазыку ў суме 500 мільёнаў даляраў, а агронічлівісці да даваньня толькі помачы ў рамах г. зв. агульнага пляни Маршала ў хуткія памочы Кітай ў суме 18 мільёнаў даляраў.

Восенню 1948 г. пала століца Манджурый Мукден, а за ёй шмат іншых важных гарадоў і вузлавых пунктаў камунікайных. Сяньня камуністы здабылі больш як 200 мільёнаў народу і калі палаўны ўсіе кітайскіх тэрыторый, акуружылі Пекін, падыйшлі на 80 кіл. да Нанкіну й пераходзіць раку Ян-Тсэ-Кіянг у падзёйным кірунку. Кітайская рэспубліка на чале з Чан-Кай-Шэкам стаіць на краю гібелі. Новы прэм'эр кітайскага ўраду Сан-Фу гатоў ужо шукать міру з камуністымі й даходзіць весткі, што пасярэднікамі ў перамовах маюць быць і Саветы, г. зв. тыя людзі, што пастанавілі кінуць Кітай у няволю камуністычнай тирани.

Што-ж гэта ўсё значыць? Гэта значыць, што лёсы съвету, лёсы нашай хрысціянской культуры важацца сяньня ў Кітаі. Калі камуністы апануюць 450 мільёнаў

Беларусы! Выпісвайце, чытайце і пашырайце адзінную нашу незалежніцкую газету на чужыніе — «БАЦЬКАЎШЧЫНА»!

Ліцьвін-Гудас-Крэвс.

БЕЛАРУСЬ І УЗБАЛТЫКА (ДА ПРАБЛЕМЫ БЕЛАРУСКАЕ ВОНКАВАЕ ПАЛІТЫКІ)

Канцепцыя вонкавае палітыкі не мяніеца з году на год ані ў працягу дзесяткаў год, але трыве даўгія вякі. Не павінна вонкавае палітыка залежыць ад таго, што нам люба або нялюбі; гора таму народу, што сваю вонкавае палітыку арганізуе паводле часовых сымпатыяў або антыпатаў, — канцепцыя вонкавае палітыкі вызначаеца геаграфічным палажэннем краю. Якое-ж геаграфічнае палажэнне Беларусі? Глянчыны на карту, скажам, што яго вызначае блізінна Балтыкага мора, у каторае цячэць бальшыня беларускіх рэк. Ува ўсе часы гісторыі народу мора мела і дагэтуль захавала — галоўную ролю ў іх вонкавае палітычнай дзеянасці. Но мора шмат разоў больше за кантынэнты, яно вольнае, дарогі на ім гатовыя танкі. Калі які народ беспасярэдня або пасярэдня має прыступы да мора — карыстаць з яго, калі не — застанецца бяз гэтага вялікага карысці. Геаграфічнае палажэнне Беларусі прылучыла Беларусь да краёў бальшыцкіх, а тым самым доля беларускага народу звязана з іхнай доліяй.

Менаване палажэнне бацькаўшчыны беларусы съвестыла, што ѹ нарадзіліся беларусы, якія народ балцко-славянскі, бо, як усё паказвае, часыць славян прыйшла ёсць і зъмішалася з дагэтуль жывучымі тут балтамі, зъмішаныя іх — у перадгістарычную паду — даю пачатак народу беларускому, рознаму ад адных і другіх, адылі складаючаму тым прамежны, часткова з харктарымі рысамі адных і другіх, а частково нямаючы такіх рысаў.

**БЕЛАРУСКАЯ КАНЦЭПЦІЯ ВОНКАВАЕ ПАЛІТЫКІ
АД НАЙДАҮНЕЙШЫХ ЧАСОЎ**

Вельмі харктарна, што ад найдаўнейшых часоў беларусская вонкавая палітыка адпавядала вышы азначанаму геаграфічнаму палажэнню Беларусі. На золку

кітайцаў і іхнія нязмераныя багацтвы, то разам з апанаванымі ўжо 300 мільёнамі створаць такую магутнасць, якую наўрад ці ўтамна бомба разьбіць. Тады на толькі амэрыканскія машины там наўтольдзіць збыту, але адэважыцца дастава вельмі важных сырэвін для бальшыні ўзрэпейскіх дзяржаваў і Амэрыкі. Пасыля гэтага распачне спэцыяльны крэйзівны падыходу на падыходу супакою: камуністыя пекакініца веанія падзеі ў Індакітай, Бірму і Інданезію. Тады на толькі амэрыканскія машины там наўтольдзіць збыту, але адэважыцца дастава вельмі важных сырэвін для бальшыні ўзрэпейскіх дзяржаваў і Амэрыкі. Пасыля гэтага распачне спэцыяльны крэйзівны падыходу на падыходу супакою: камуністыя пекакініца веанія падзеі ў Індакітай, Бірму і Індан

СПРАВЫ ДП ШЧАСЬЦЕ НЯ ТОЛЬКІ ЗА МОРАМ

(З 14-ай Прэсавай Канфэрэнцыі IРО)

На чарговай 14-ай прэсавай канфэрэнцыі прадстаўнікоў ліцэнцыянаванас прэзы ДП ў Галоўнай Гасподзе IRO ў Бад-Кісінген 12.1.1949 г., абгаварваліся розныя спраўы ДП, але найболш было звырнута ўвагі на найбольш набалале для нас пытанні эміграцыі. Эміграцыйным разфэрэнтам Галоўнай Гасподы IRO было асьветчана, што ўжо ў найбліжэйшай будучыні будзе ўзмоценная эміграцыя ДП як у заморскія, так і ў ёўрапейскія краіны. Гэтая эміграцыя будзе праводзіцца ў першую чаргу ў ЗША. Ужо да сініншняга дня ў Галоўную Гасподу Арміі на Эўропу ў Франкфурт надышло 40.000 контрактаў на працу, а ў Вашынгтоне ў Камісіі ДП уплыло новых 80.000 контрактаў, якія па афармленні хутка будуть высланы ў Эўропу. Аблічана, што ўсе фармальнасці, звязаныя з выездам у ЗША, будуть трывати прыблізна толькі 55 дзён, пачынаючы ад часу злажнення заявы ў лягеры на выезд аж да пасадкі на параплаў. Кантракты, прысланыя прыватнімі асобамі, разглядаюцца нараўні з контрактамі, прыдзеленымі IRO й рознымі арганізацыямі, і будуть реалізавацца ў калейным парадку.

Калі ходзіць пра іншыя краіны, то было паведамленне, што Аўстралия біраў ўжо ўсіх, але толькі 20 проц. на кожны параплаў. Як сям'я разглядаюцца сяявіцтвы першас ступені, г. зн. сужэнцы, бацькі й дзеці, браты й сёстры да 18 год. Усе-ж далейшыя сяявікі могуць выехаць толькі на падставе спэцыяльнай газды аўстралійскай прадстаўніцтва, пры чым не гарантуецца, ці яны выедуць разам зі толькі па нейкім часе.

Канада згадзілася прыняць 240 мэдыцынскіх сяцьцё. Кандыдаткі прымаюцца да 45 год з трохгадовай і да 35 год. з двухгадовай практикай. Принятыя будуть вельмі хутка адпраўлены ў Канаду.

У канцы гэтага месяца прыбудзе эвіграцыйная камісія з Новай Зэляндыі, якая ў першую чаргу будзе на біраць тых, якія ня могуць выехаць у іншыя краіны. Між іншым Новая Зэляндыя згадзілася прыняць 200 сіротаў і 50 удоваў зь дзяцьмі.

Чылі прыймае спэцыялісты зь сем'ямі на працу у прамысловасці ў сельскай гаспадарцы.

СПРАВА ЦЫГАРЭТАЎ ДЛЯ ДП

Ад студзеня гэтага году непрацуючыя ДП будуть атрымліваць у месяц 20 амэрыканскіх цыгарэтаў. Затое прадаўчым колькасць цыгарот будзе значна зменшана; яна ня будзе перавышаць 70 цыгарэт у месяц.

ЛІКВІДАЦЫЯ АРЫЯУ IRO

У сувязі з эміграцыяй і зменшаньем колькасці ДП IRO ліквідуе некаторыя сае ары. Ужо цяпер арыя № 1 у Франкфурце знаходзіцца ў стане ліквідацыі. Да сініншняга г. будзе таксама злыквідавана арыя № 4 у Амбрэгу. Жыхары лягераў гэтых арыяў будуть перемешчаны ў большыя лягеры іншых арыяў, пры гэтым мае быць захаваны нацыянальны прынцып. Гэтую нагоду павінны выкарыстаць тыя беларусы, што жывуць ў чужанациональных лягерах, каб напаследак далучыцца да сваёй нацыянальнай грамады. Таму загадзі троба звязацца да Беларускага Нацыянальнага Камітэту, каб гэтыя апошні мог у гэтай справе рабіць стараньні перад адпаведнымі ўладамі.

Падзяка

Усім чужынецкім і беларускім арганізацыям, установам, рэдакцыям, а таксама паасобным Грамадзянам, што прыслалі ў Рэдакцыю свае павіншаваныні з Каляднымі Святамі й Новым Годам, выказываем на гэтым месцы нашую шчырую падзяку.

Прыроднага кірунку вонкавай палітыкі ўдзержывала незалежнасць або прыводзіла да незалежнасці. Гэта змаганье за сваё собсke, апрычонае прыроднае месца на зямлі, гарп ім вытвараны зрабілі тое, што ўжо да задзіночаньня беларускіх гаспадарстваў, але пры імкненню да гэтага і пры іх салідарнасці і ўзаемнай памозе, беларусы ў 1240 г. абараніліся ад татар, калі гэтага не патрапілі зрабіць ані юркінцы ані пагатове новапаўсталы народ маскоўскі. Абараніўшыся ад татарскага находу, беларусы самым абаранілі ад татар узъяржні-балтыцкіх краяў — Аўкштоту і Жамойці і Лівонію (цяперашнія Латвія і Эстонія). Як дальшы развой менаваных падзеяў, паўстае задзіночнае беларуское гаспадарства пад назовам Вялікага Княства Літоўскага. І па пайды, на Украіну ўжо інцыятыва ідзе з поўначы, з Беларусі, а не наадварот. Беларусь вызвалілася ад татар Украіну і арганізуе ёе. Ствараючы сваё задзіночнае незалежнае гаспадарства, беларускі народ ня толькі сам жыў незалежным жыццём палітычным да канца XVIII ст., але й прыкрыў сабою іншыя балтыцкія народы, зіх адныя — летувісы — жылі вольным жыццём у гаспадарсьціве ягоным, іншыя — латышы й эстонцы — былі пад уладаю начысьленых нямецкіх рыцараў, не пагражаютых нацыянальным быццю іхнаму; гэткім парадкам патэнцыяльныя сілы гэтых народоў былі захаваныя да часу іхнага нацыянальнага адраджэння.

Ня цяжка прадбачыць, што было-б, каб сталася наадварот, калі-б інцыятыва й арганізацыя йшла з пайды, з Украіны на Беларусь, калі-б гэтая, хоць і ў форме гаспадарствавай, залежыла ад Украіны. Найперш беларусы не абараніліся-б ад татар, бо ня было-б вышы менаванага гарту; прыпрожаная да чужога возу, Беларусь не змагла-б адбіць татарскага находу, бо й гоны з'оз, як ведаем, ня змог абараніцца. А пасля вызваленія ад татар Беларусь апнулася-б у палажэнні больш-менш такім, у якім была Украіна, значыцца без свае гаспадарстваваць, навет горшым, бо з прычыны свайго географічнага палажэння, Беларусы ня ме-

ни толькі за морам, але і ў Эўропе ёсьць прыгожыя эміграцыйныя магчымасці. Гэтак Люксэмбург прыймае 1000 земляробаў, Нарвегія 150 чхах. Аснаўное аднан прыпыніша ў ёўрапейскім кантынэнце прадстаўляе сабою Францыю.

Гэтая краіна прыняла ўжо ня малá, а можа яшчэ прыніць і вельмі шмат. Асабліва для нашых працаўных і ашчадных сялянаў Францыя, здаецца, ёсьць найлепшай краінай для эміграцыі. На канфэрэнцыі шырака дзяліўся ўражаньнемі з жыцьцю ДП у Францыі сябра журналістычнай дэлегацыі, якай нядына наведала шматлікі асяродкі, як і ДП, пражываючых падзінотна. Усюды былі съверджаны ўмовы жыцьця ня толькі здавальняючыя, але й добрыя.

Трэба адцеміць, што дэлегацыя, апрача афіцыйнага наведваньня ў прысутнасці ўрадаўца французскага міністэрства, пару дзён наведвала прыватна без нікага французскага прадстаўніцтва. Аказаўся, што ў вапошніх выпадках работнікі знаходзіліся ў значна лепшых умовах, чымысьць тыя, якіх паказвалі французы. Гэта съветніць, што французы дэлегацыю патрактавалі вельмі салідна, паказваючы ей сярэдні ўзровень жыцьця работнікаў. Ужо ёсьць нярэдкія выпадкі, што ДП, прыбыўшы ў Францыю ў 1946 г., ужо маюць собску гаспадаркі да 50 гектараў зямлі. Сваю справа здадзяліт закончыў славамі: «Хто любіць працаўца і хакае зямлю, для таго Францыя зьяўляеца абицанай зямлі».

ДП, выехаўшы ў Бэльгію і выпаўніўшыя двухгадовыя контракты, маюць трох наступных магчымасці: працаўца даўш у шахтах, шукаць работы паводле сваёй спэцияльнасці ці замілавання або эміграваць у іншыя краіны. Ім прыслугоўвае тое самае эміграцыянае права, як і ўсім ДП, што прыбываюць ўжэ ў Нямечыні.

З усяго вышэйшага бачым, што ўжо адкрываюцца даволі шырокія эміграцыйныя магчымасці, зь якіх многія нашыя суродзічы павінны скарыстаць.

Ст. Гр.

КАМУНІКАТ БЕЛАРУСКАЙ НЕЗАЛЕЖНІЦКАЙ ПАРТЫІ

У сувязі з зацемкай у «Беларускім Слове» № 1 аб міжпартыйнай канфэрэнцыі, якая быццам мела месца ў Міхэльсдорфе, замежны сэктар ЦК БНП паведамляе, што ён не даваў нікому з сваіх сяброў мандату на рэпрэзентаваньне Беларускай Незалежніцкай Партыі на вышэй успомненай канфэрэнцыі.

ЦК БНП — ЗАМЕЖНЫ СЭКТАР

ДА ГІСТОРЫ БЕЛАРУСКАЙ ОПЭРЫ

Кампазытар М. Куліковіч у сваім звястоўным артыкуле «100 год беларускай оперы» ня ўспомніў аб пачынаньнях на гэтай ніве ў Захадній Беларусі. Пайменна: ведамы віленскі кампазытар і капэльмайстар кальвінскага збору К. Галкоўскі звязаўся з любасцю студыяў балтыцкага народнага песні, а многія з іх вельмі ўдала згарманізаваў. Ад 1931 г. ён пачынае таксама пісаць оперу на дапасавана да гэтага лібрэта із слоў «Сымона Музыки» Якуба Коласа. У 1934 й 35 г. Галкоўскі запрошаны да сябе гасціям часта дэманстраваў пасобныя сцэны й ары з гэтай оперы. Аўтар ужо ў кароткі час меўся дакончыці сваю працу, хоць недахоп адпаведных сілаў і магчымасцяў адмоўна дзеялі на ейнае выкананьне. Знаўцы музыкі, як с. п. А. Стэпавіч, Р. Шырма й іншыя, пахвальна адзываліся аб творчасці Галкоўскага.

Др. Я. М.

лі-б таго біялётчнага разросту і не пашырлы-б свае этнографічнае тэрыторыі, што маглі зрабіць часткава засяляючыя сцэп і мяжуючыя з пустынём, незаселеным сцялпом украінцы. А што да іншых народуў балтыцкіх, дык можна сумнівацца, што яны захавалі-б свой біялётчны патэнцыял, калі-б цераз іх працацілася да Балтыцкага мора злучаная ўкраінска-беларуская хваль. Пацьвярджайчым прыкладам можа тут служыць Вялікі Ноўграрад; ён адно тады мог стацца незалежным, калі быў адлучаны ад Кіева ўжо незалежнай Смаленшчынай і Севершчынай.

МЕСЦА БЕЛАРУСІ З БАЛТЫЦКІМ ГАСПАДАРСТВАМІ

Дык месца незалежнай Беларусі ў вадным блёку ці падобна з іншымі народамі балтыцкім, з Летувай, Латвіяй і Эстоніяй. Да аргумэнтаў вышы менаваных трох дадаць яшчэ аргумэнт псыхалагічны. З усіх сваіх суседзяў мы найбліжэйшыя харатарам да Балтай, асабліва да Летувісаў. Не малое значанье й таго, што мы мелі-б дачыненне з народамі зраўнаважанымі ў устаноўленымі.

Менаваныя сусім ня значыць, што жадаючы ўвайсьці ў блок, звязаць ці конфэрэрацыю із засталымі балтыцкімі народамі, мы гэтым самым адмаліўляемся ад камбінацыі іншых. Зусім не. Наш уваход у іншыя эвонтуальныя блёкі будзе залежыць ад паразуменія з іншымі суседзьмі. Мы можам або тварыць із балтыцкімі народамі апрычонах блёк або, што карысней, разам із імі, але толькі разам із імі, уходзіць у іншы, большы блёк.

Ужо з вышменаванага было відаць, што звязаць Беларусі із засталымі балтыцкімі гаспадарствамі на меней карысны ў гэтым апошнім. Без Беларусі трох балтыцкіх гаспадарстваў — Летувай, Латвіяй і Эстоніяй — будуть вузкім узъярэжжам із насыльніцтвам не перавышающим 6 міл. чалавекаў. Малое іх было-б палітычна-важнае значанье. У незалежнасці такога ўзъярэжжа мала зацікаўлены іншыя народы, найперш Скандинавія, што з набліжэннем да яе Расеі, чуеца ўсё балей і балей небясьпечнай і патрабуе шыршае прасторы, што яе ад Расеі адлучала-б. Незалежнасць такога ўзъярэжжа не магла-б быць трывалай, у чым пеканалі кожнага падзеі ўвесні 1939 г. Тры ўзъярэжныя народы балтыцкія патрабуюць палітычнага супрацоўніцтва, палітычнага звязу з такім сваім суседам, што, з аднога боку, забясьпечы-бы іхнія палажэнні, і разам із імі, ствары-бы супроцьвату народам не-балтыцкім, усё роўна ўходзячым і не з'імі ў якую палітычную камбінацыю, а, з другога боку, ня мог-бы пагражаць ім самым. Дык-жа такім суседзьмі ёсьць Беларусы. Разам із Беларусіяй бы-бы ладні звязаць Балтыцкіх гаспадарстваў із насыльніцтвам каля 25 міл. чалавекаў.

КАМУНІКАТ

БЕЛАРУСКАГА НАЦЫЯНАЛЬНАГА ЦЭНТРУ

У сувязі з распаўсюджваньнем зарубежніцкімі коламі лягеры Міхэльсдорф у Нямеччыне «паведамленія» аб тым, што нібы там 4 — 5 сінегання 1948 г. адбылася «міжпартыйная канфэрэнцыя», у якой бралі ўдзел аж чатыры «беларускія партыі» й адсутнічала «толькі адна Крывіцкая (Беларуская) Нацыянальна-Дэмакратычна Партия, хаця сваячасова была запрошаная», — Беларускі Нацыянальны Цэнтр змушаны заявіць наступнае:

1. Міхэльсдорфская «паведамленіне» аб «міжпартыйной канфэрэнцыі» ад пачатку й да канца не адказвае праўдзе, будучы разылічаным на дэзырентатаўно колаў, бліжэй непайніфармаваных у беларускіх нацыянальных спраўах.

2. Ніякае міжпартыйнае канфэрэнцыі ў лягеры Міхэльсдорф ня было, а названых у Міхэльсдорфскім «паведамленіні» «партыяў» (за выключэннем Беларускі Незалежніцкага Партыі) у беларускім нацыянальна-важы

Зъ Беларускага Жыцця

ПЕРШАЯ БЕЛАРУСКАЯ АРГАНІЗАЦЫЯ У КАНАДЗЕ

У той якраз час, калі ў Парыжы адбываўся першы ўсебеларускі сіміграцыйны звезд, на якім было паклікані да жыцця Сусістыца Аб'еднаныя Беларуское Эміграцыі, 28 лістапада ў Торонто (Канада) адбыўся арганізацыйны сход беларусаў, на якім была арганізацыйна аформленая першая дагэтуль беларуская арганізацыя ў Канадзе — «Згуртаваныя Беларусаў у Канадзе». Тут-жэ была выбраная й часовая галоўная управа Згуртаванія ў наступным складзе: старшыня — Кастьюс Акула, заступнік старшыні — Барыс Аранскі, сакратар — М. Пашкевіч, скарбнік і рэфэрэнт дапамогі — Язэп Пітушка. У наглядную раду ўваішлі: старшыня — Т. Курбат, сябры: Н. Сільвановіч і Т. Салановіч.

Сход прыняў Зварот да ўсіх беларусаў у Канадзе, зь якога ішкай перадрукоўвае пацеха часткі, у якіх гаворыцца аб мэтах і заданнях новас арганізацыі:

«Мы ставім перад сабою наступныя заданыні й кіраунічай лініі ў нашай дзейнасці:

1. У дзялянцы грамадзка-арганізацыйнай: Згуртаваць у радах нашай арганізацыі як найбольшую колькасць беларускага незалежніцкага антыкамуністычнага элементу і гэтым самым узвагаціць вызвольныя сілы беларускага народу.

2. У дзялянцы палітычнай: Згодна з духам палітыкі канадзкага ўраду адносна СССР і падтрымоўваючы вонкавую палітыку Рады БНР, імкнунца да перамогі

БЕЛАРУСКІ АСЯРОДAK У ДЭЛЬМЭНГОРСТ

У лягеры Дэльмэнгорст калія Брэмэн паўстаў буйны беларускі асяродак. Дзякуючы прыхільнім дачыненіям Украінскага Нацыянальнага Камітету, а галоўнае каманданту лягера сп. Іваненку, які вельмі разумна і ўспела аднёсіся да беларускай нацыянальнай справы, беларусы гэтага лягера змаглі зарганізацца, заклалі сваю нацыянальны камітэт, адчынілі сваю царкву й клуб.

У хуткім часе тут заб'е крыніцаю беларуское нацыянальнае й культурнае жыццё. Апрача нацыянальна съведамых беларусаў, у гэтым лягеры ёсьць больш за 300 беларусаў, якія ўзялі ў насьвядомасці лічыцца сябе палякамі. Але падыходзе той час, што ў іншы разумеюць, што яны дзеці аднай Маці-Беларусі, якой і павінны служыць.

22 сінэжанія 1948 г. адбыўся ў Дэльмэнгорсце сход

пад бальшавізмам, разумеючы, што разгром бальшавізму зьяўлецца перадумовай для вызваленія Беларусі. З гэтай мэтай навязаць цеснае супрацоўніцтва з палітычнымі прадстаўніцтвамі паняволеных бальшавізмам народу сярэдня-ўсходніх Эўропы, бо толькі супольнымі задзінчанымі сіламі гэтыя народы зможуць дасягнуць свае мэты.

3. У дзялянцы харытатыўнай: Несыці дапамогу беларускім уцекачам у Німеччыне, Аўстрый й іншых краінах Заходніх Эўропы, знаходзячымся сяньня ў безнадзеінасці й нястачы.

4. У дзялянцы культурна-асветнай працы й пропаганды: Несыці ў беларускім асяродзьдзі беларускую мову, нацыянальную культуру і падтрымаць ды ўзмоўніца духова беларускага грамадства ў Канадзе. Шляхам пропаганды пашыраць праўду аб Беларусі і змаганьні беларусаў з бальшавізмам сирод заходніх дзмакратычных дзяржаваў і гэтым чынам выступаць у вабароне вызвольных інтарэсаў Беларусі».

Мы з радасцю адзначаем факт паўстання Згуртаванія Беларусаў у Канадзе і жадаем яму як найлепшых посыпехаў у ягонай працы для нашай вялікай нацыянальна-вызвольнай справы.

Адрас Згуртаванія Беларусаў у Канадзе наступны: Whitethenian Alliance in Canada
64 Robinson Str. Toronto, Ont.

Ліст у Рэдакцію

Вельмі паважны спадар Рэдактар!

Не адмоўце зъмісціць у Вашай паважанай газэце гэтых пару слоў выяснясці:

У органе зарубежніцтва «Беларуское Слова» (№ 2) з 1.1.1949 г. зъмешчаны артыкул «У Святы Калядны Вечар», падпісаны прозвішчам сыв. п. іябожчыка Хведара Ільяшэвіча.

Артыкул гэты перадрукаваны з № 12 часапісу «Шляхам Жыцця» з 25 сінэжанія 1946 г., где ён зъмешчаны, як съвіточная «перадавіца» і як артыкул рэдакцыйны бяз подпісу. «Шляхам Жыцця» ў тува пару як быў яшчэ вузка партытным органам, але агульнабеларускім культурна-грамадzkім часапісам, у якім пісаў як Хведар Ільяшэвіч, так і я.

Дык вось гэты артыкул быў напісаны пе Ільяшэвічам, а мною, на съпех, за некалькі гадзінай перад выхадам нумару. Попсіпех гэты й ёсьць прычынаю таго разнага, «тэлеграфічнага» стылю, якім ён напісаны. Нябожчык Ільяшэвіч толькі перадбіў адрасу-ж артыкул на матрыцы бязь пінакіх зъменаў ці ладаткаў і пусціў лго на рататар.

Якія меркаваны схінулі рэдактара «Беларускага Слова» падстаўляючы пры перадруку непадпісанага твору імя якраз іябожчыка — мне невядома. Паколькі аднак Хведар Ільяшэвіч ужо на жыве й на можа бараніца сам ад самадумнага прыпісаныя яму чужых твораў, дзеля гэтага зъяўляюся яй змушаным, нажаль, пісаць гэтых некалькіх съвіточных слоў выяснясці.

З пашанаю да Вас
Сымон Брага.

БЕЛАРУСКІ НАЦЫЯНАЛЬНЫ КАМІТЭТ АНГЕЛЬСКАЕ ЗОНЫ НІМЕЧЧИНЫ

ня маючы магчымасці адказаць непасрэдна на ўсе прысланыя ўраду БНК Брытанскія Зоны Німеччыны ѹ ягонаму старшыні асабісту навагодняй ѹ калядняй прывітаніні (усыгэ звыш 200), гэтаю дарогаю выказвае сваім събром, аднадумнікам і прыхільнікам сваіх глыбокую ўдзячнасць з мною вераю ў зъдзесьненне нашых агульных імкненняў у Новы 1949 годзе.

Жыве Беларус!

М. Панкоў Старшыня БНК.

БРАТОМ БЕЛАРУСАМ У КАНАДЗЕ АД ШКОЛЫ У ВІНДЗІШБЭРГЕРДОРФЕ

Вашыя павіншаваны й падарункі нас вельмі ўсыцьшылі. Мы вельмі радыя, што Вы аб нас памятаеце. Прымеце яй да нас щырыя прывітаны ѹ найлепшыя новагодняй ѹ съвіточныя пажаданы.

Пооддысі трох настаўнікаў і 38 вучняў.
Віндзішбэргердорф, 10.1.1949.

«НОВЫ ЗАПАВЕТ» У БЕЛАРУСКАЙ МОВЕ

Гэтымі днімі выйшаў з друку ѹ беларускай мове «Новы Запавет» і «Псалтыр» (у вадзейнікіні, выдадзены ў Лёндане Брытанскім і Замежным Віблійным Таварыствам. Кніжка мае 446 балонаў прыгожага друку, выдадзена вельмі старанна, на добрай паперы і ѹ цвёрдай вокладцы. Пераклад «Новага Запавету» на беларускую мову зрабіў у свой час ведамы беларускі літаратор і публіцысты Антон Луцкевіч.

Цана аднае кніжкі — толькі 2 нямецкія маркі.

Тыя, што жывуць у Німеччыне, могуць выпісваць па адрасу:

D. Jasko bei W. Schachow
(13b) München 60, Hortensienstr. 5.

Тыя, што жывуць паза межамі Німеччыны, могуць выпісваць па наступнаму адрасу:
Mr. A. L. Haig, Secretary for Europe
of British & Foreign Bible Society,
„TRESCO“, Cheslehurst Road,
Orpington, Kent. Great Britain

Шукаюць . . .

Цана аўвесткі — 10 фэнігаў за слова. Аплата наперад.

Хто знаў-бы, дзе знаходзіцца Вырабкоўна Лідзія, рабіц пражываючая ў горадзе Луніцы, Пінскай акругі, прашу паведаміць на адрас Адміністрацыі «Бацькаўшчыны» пад № 130.

Ваяводзкую Гэлену й яе дачку Таісу Тамільчык зь Менска — Раіса Дзятко.

Бацьку Ляўона, матку Тадору, сёстру Гадзю, Ганну й Кацярыну Лабоцкіх, якія ў 1944 г. праўбывалі ў Волгаградзе калія Брэсляў у Німеччыне — Лабоцкі Андрэй.

Цімаха Ламаку й Мікалая Швачку — Ганна Ламака.

Шастака Івана зь вёскі Лазаўцы, Косаўскага павету — брат Шастак Аляксандар.

Баркоўскага Якава, Багдана Васіля й Скалубовіча Леаніда — знаёмы.

Брата Івана з жонкай Аленай Нядбайлікаў і дзяцьмі — Нядбайлік Аляксандар.

Братоў Міхася й Барыса Мішэраў — Мішэра Янка.

Весткі просім слаць на адміністрацию «Бацькаўшчыны».

Выэміграваўшы ѹ іншыя краіны, безадкладна навязваць сувязь з «Бацькаўшчынай».

Артыкулы, падпісаныя прозвішчам або ініцыяламі аўтара, могуць выражаваць пагляды, зь якімі Рэдакцыя не згаджаецца.

Whiteruthenian Weekly „The Fatherland“
Authorized by EUCOM Hq. Civil Affairs Division 20 July 48,
Nr. UNDP 225. Circulation 3500 copies.
Administration: (13b) Osterhofen, Ndyb., Whiteruthenian, D.P.Camp.

Licensor: Wladimir Bortnik.

Edited by: Whiteruthenian National Committee.

Printed by: Georg Jakob, München 8, Püttrichstraße 3a.